Сембе масторонь пролетарийтне, пуромода марс! *Весе масторнэнь пролетарийтне, пурнаводо вейс!*

МОРДОВИЯНЬ КОМСОМОЛЕЦ

ДЕКАБРЬТЬ 26-це шистонза 1938 КИЗОНЯ 157 (983) №

ЛИСЕНДИ: 8-це кизось, шинь йотазь

ВЛКСМ-нь мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст
ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

ЛИСИ: 8-це ие, чинь ютазь

ДЕКАБРЯНЬ 26-це чи 1938 ИЕ 157 (983) №

Йотафтомс районнай комсомольскяй конференциятнень высокай идейно-политическяй уровеньца

Руководящай комсомольскяй оргаттнень отчетсна и кочкамасна комсомолть эряфса тя оцю политическяй события. Тяса комсомолонь члеттне йотайхть большевистскяй воспитаниянь школа.

Первичнай комсомольскяй организациятнень эса йтафтф отчеттне и выборхне корхтайхть сянь колга, што ВЛКСМ-нь члеттнень политическяй активностьсна йотай кизотнень коряс касcь ламонь крда. Торбеевскяй районца Дракина велень первичнай организацияса отчетно-выборнай собранияса 22 комсомолецста прениясa корхтасть 15. Кочкуровскяй районца 645 комсомолецста, конат примасть участия отчетно-выборнай собраниятнень работаса, прениясa корхтасть 262. Отчетно-выборнай собраниятне тяфтажа няфтезь, што кой-кона комсомольскяй руководительхнень порученнай тевти аф честнай отношениясн. Ежка велень (Ковылкинань район) колхознай первичнай организациянь комсоргсь Сайгин ялгась отчетно - выборнай собранияти отчет ашезь сьорматкшне.

Отчетно-выборнай собраниятне няфтезь, што комсомолонь кой-кона руководительхне эсь отчетсост кяшендезь организациять и башка комсомолецнень сатфкс-снон. Синь валсост аньцек марявсь „афсатомшка, кальдяв, аф удовлетворительнай" и стак-тов. Тяфта ульсь Атюрьевскяй средняй школань комсомольскяй организацияса, (комитетонь секретарсь Алямкин ялгась) эсь отчетсонза организацияса сатфкснень колга валневок ашезь аз. А прениясa выступающайхне азсть лама учениконь-комсомолецень фамилият, конат эсь тонафнемаснон и поведениясноп мархта няфнихть замечательнай образецт.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь обязывал и обязывает сембе комсомольскяй организациятнень йотафтомс отчетно-выборнай собраниятнень комсомолонь руководящай органонь кочкаматнень колга ВЛКСМ-нь ЦК-ть инструкциянц строгай соответствиянц коряс. Но кой-кона организациятнень эзга инструкциять груба нарушали. Саранск ошень фельдшерско-акушерскяй школань первичнай организацияса отчетно-выборнай собранияти кодамовок анокламань работа ашезь йотафнев. Тянь сюнеда собраниясь кафксть ульсь сязьф. Мекпяли собраниясь йотась пцтай критикафтома и самокритикафтома. Ковылкинань комсомолонь райкомсь практически не руководил выборхнень мархта, а передоверил тя важнейшай тевть райкомть ингольдень секретаренцты Каревти, конац сознательна кочксесь руководствати политически аф надежнай ломатть. Аф стак выборда меле выявилось, што районца 88 первичнай организациясa 22 комсомольскяй организацияса руководствас кочкафт политически и моральна аф чистай ломатть.

Декабрть 25-це шистонза Мордовскяй республикаса ушедсть районнай комсомольскяй конференциятнень работасна. Комсомолонь райкомтненди эрявихть лувомс комсомольскяй организациява отчетно-выборнай собраниятнень эса нолдаф эльбятькснень, штоба синь аф новлямс районнай комсомольскяй конференциятнень йотафтомста. Конференциятне должетт йотамс большевистскяй критикать и самокритикать келиста развертываниянь знамянц ала, штоба лихтемс лангти работаса сембе аф сатыкснень, ароптомс комсомолть рядонзон народонь вракнень и синь пособникснон эзда, кеподемс комсомолонь члеттнень производственнай и политическяй активностьснон и революционнай бдительностьснон, машфтомс работаса беспечностть, благодушиять и наивностть.

Конференциятнень успешнайста йотафтомасна кармай зависить сянь эзда, насколько комсомолецне кармайхть содамонза ВЛКСМ-нь ЦК-ть VII-це пленумонц решениянзон, конац макссь комсомолти острай оружия народонь вракнень каршес тюремаса, и синь машфтомасост.

Конференциятнень работаса центральнай васта должен занямс ся, кода минь комсомольскяй организациясонк реализуются и практически пяшкотькшневихть ВКП(б)-нь ЦК-ть партийнай пропагандать ладяманц колга постановленияц и ВЛКСМ-нь ЦК-ть VII-це пленумонц решениянза.

Большевистскяй критикать и самокритикать келиста развертываниянц вельде районнай комсомольскяй конференциятне райкомонь руководящай оргаттненди кочкайхть работаса провереннай, идеологически выдержаннай, моральна чистай, политически стойкай ломатть, конат педа-пес преданнайхть Ленинонь — Сталинонь партиянцты, способнайхть вятемс районнай комсомольскяй организациять народонь вракнень каршес тюрема, капитализмать лангса коммунизмать полнай победанц инкса тюрема.

Аноклатама родинати тьожятть обороннай подаркат

СОВЕТСКЯЙ СОЮЗОНЬ ГЕРОЙХНЕНЬ СЬОРМАСНА

Аф кунара сембе странась отмечандазе Ленинско-Сталинскяй комсомолть XX кизонь юбилейнц. Тя шити, Сталинть лемса Московскяй Автозаводонь од ломаттнень призывснон коряс, фабрикава, заводга, институтова, учреждениява, колхозга комсомолецне и сембе од ломаттне анокласть тядяти-родинати сядот тьожятть подаркат. Ашесть иляд шумукс родинать инголе и армейскяй комсомолецне. Хасан эрьхть районца японскяй налетчикнень каршес бойхнень пингста комсомолецне сьормадсть нинге фкя замечательнай страница союзть историяс.

Заозернай высотать штурмадонза инголе Хазов ялгать ротасонза комсомолецне и сембе боецне сявсть эсь лангозост обязательства — васенцекс занямс сопкать прянц. Боецне честь мархта пяшкодезь эсь обязательстваснон. Пушкань дуборфть и пулятнень вяшкондемаснон пингста синь тяка шинь илядьти пачкодсть Заозернайть прязонза и панезь тоста обнаглевшай японецнень. Тя ульсь прекраснай подарка тядяти-родинати.

Советскяй Союзонь Геройхнень йоткса аф кржа комсомолецта: Баланов, Сенаторов, Шевцов, Шмельков, Бамбуров, Чернопятко и лама лия ялгатне.

Белорусскяй особай военнай округонь комсомолецне-летчикне Деменюк, Каракулев, Сирик и Балабанов ялгатне родинати подарканди тийсть отличнай комсомольскяй экипаж. Синь няфтсть высокай летнай качествант, тонадозь самолетонь боевой потолокть, тона дозь пяк сери вастста точнай бомбаметаниянь искусствать. Синь экипажсна арась эскадрильяса фкя инь цебярьсь.

Заслуженнай славаса пользуется 2-це Отдельнай Краснознаменнай армиянь №-скяй частень командирть-комсомолецть Калашниковть отличнай орудийнай расчетоц. Ленинградскяй военнай округса Смирновть танконц снайперовскяй экипажец ленинскяй комсомолть XX-це кизонцты сатозе частьса васенце вастть. Отличнай экипажт, подразделеният и расчетт создали комсомолецне сембе округнень эзга.

Грядущай бойхнень эса, кда фашистнне смедондайхть вргятемс минь лангозонк, Якстерь Армиясь йотасы вражескяй странань границать и кармай пиксомонза врагть сонь территориянц лангса. Минь оборонаньке — тя наступления.

Врагть лангса победать эряви анокламс мирнай пингоня. Минь должеттама во всеоружии васьфтемс фашистскяй полчищатнень. „Эряви сембе минь народонке, — корхтась Сталин ялгась, — кирдемс мобилизационнай готовностень состоянияса военнай нападениянь опасностть инголе". Эряви мирнай пингть анокламс минь доблестнай Якстерь Армияньконди кеме резерват.

Аф кунара Орджоникидзеть лемса Харьковскяй тракторнай заводонь передовой од ломаттне обратились Советскяй Союзонь од ломаттненди призыв мархта мольфтемс тядяти-родинати подаркань анокламать. Минь приветствуем тя инициативать. Эсь ширденк минь предлагаем анокламс Якстерь Армиять и Военно-Морской флотть 21-це годовщинанцты и международнай солидарностень праздникти — Май ковть 1-це шинцты сядот тьожянь оборонна й подаркат.

Од боец, командир и политработник ялгат! Сявода эсь лангозонт конкретнай обязательстает страната нькон оборонна й мощенц кемокстамаса. Овладевайте большевизмать мархта. Цебярьняста тонафнесть тейнть доверен най боевой оружиять. Тонадода меткайста, Ворошилофокс лядема, станя, штоба эрь выстрелсь шавольхцень минь врагонькон куломс. Няфтеда воинскяй дисциплинань образецт, выносливость, мужества, самоотверженность. Создавайте отличнай комсомольскяй экипажхт, подразделеният, пулеметнай и орудийнай расчетт.

Од рабочайхть, колхозникт, советскяй интеллигенциянь од представительхть! Войнань грознай частть пингста уледа анокт арамс Якстерь Армиянь ряттненди. Катк кажнайсь тинь эздонт, аф тумок эсь основной работастонза, тонадыя оборонна й профессия. Тонафнесть военнай тевть. Моледа аэроклупненди, тонадость самолетса лиендемань, парашютса комотемань искусствать. Тонафнеда боевой винтовкаста и пулеметста лядендема. Тонафнеда гранатометнай тевти. Пуропнеда снайперонь, автомобилистонь, танкистонь отрятт. Организовандакшнеда оборонна й темас коря доклатт и лекцият. Пуропнеда военнай тевонь тонафнемаса кружокт. Кемокснесть Осоавиахимть.

Советскяй стирьхть! Мяляфтость, што войнань шитнень пингста сави полафтомс, фронту туф алятнень. Анокладa медицинскяй сестрань кадрат, противохимическяй оборонань инструкторхт, маштода оружия мархта родинать аралама.

Катк инь цебярь подарканс тядяти-родинати ули комсомольскяй организациятнень оборонна й работаснон кемокстамасна. Родинать, Сталинскяй Конституциять инкса бойхнень эса советскяй од ломаттне няфтихть отвагань и доблестнень од, героизмань непревзойденнай образец.

Советскяй Союзонь Геройхне: А. Серов, И. Машляк, А. Благовещенский, И. Чернопятко, Г. Баторшин.

Кода йотафтсаськ тялонь каникулатнень

Сембе иттне оцю радостьса учихть эсь празникснон эса — тялонь каникулатнень.

Каникулатненди цебярьста анокласьть Саранск ошень 5-це № школань ученикне.

Сембе учениконди ули организовандаф од кизонь йолка. Старшай классонь учениконди каникулатнень пингста ули тийф художественнай вечер, коса улихть путфт беседат антирелигиознай темас коря, организовандавихть кино-картинань коллективнай посещеният, лыжаса и конькаса курькснемат

Комиссарова.

145

Советскяй Союзонь Геройхнень „Аноклатама родинати тьожятть обороннай подаркат" сьормаснон колга

ВЛКСМ-нь ЦК-ть постановлениянц

Отмечандамок Советскяй Союзонь Геройхнень Серов, Машляк, Благовещенскяй, Чернопятко и Баторшин ялгатнень Якстерь Армиять и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинанц честьс и Майнь 1-це шинь международнай пролетарскяй солидарностень праздникти-родинати обороннай подаркань анокламать колга предложенияснон обороннай оцю значениянц, ВЛКСМ-нь Центральнай Комитетсь рекомендует комсомольскяй организациятненди:

1. Обсудить Советскяй Союзонь Геройхнень сьормаснон, конац печатлаф „Комсомольскяй правда" газетать 1938-це кизонь декабрть 11-це шинь номерсонза, обкомтнень, крайкомтнень, нацреспубликань КСМ-ньЦК-тнень бюроснон и открытай комсомольскяй пуромкснень эса, коса наметить практическяй мероприятият массово-обороннай работать йотафтоманц колга, самолетонь тонафнемань, парашютнай, стрелковай, гранатометчиконь, пулеметчиконь, автомобилистонь, танкистонь, снайперонь отрядонь и ст. тов оборонай од кружоконь организациять колга.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь лувондсы эрявиксокс, што ВЛКСМ-нь эрь членць—од рабочайсь и работницась, од колхозниксь и колхозницась, советскяй од интеллигентсь, социалистическяй соревнованиять основаса, сявольхть ба эсь лангозост обязательстват военнай профессиянь тонадомать колга, апак тушентт эсь основной работастост.

2. Комсомольскяй газетатнень редакцияснонды келиста няфнемс обязательстватнень пяшкодемаснон, конатнень сявозь эсь лангозост комсомолецне и од ломаттне.

ТОНАФНЕСАСЬК ВКП(б)-ть ИСТОРИЯНЦ КРАТКАЙ КУРСОНЦ

Од ломаттнень коммунистическяй духса воспитаниясна ульсь и иляткшни Ленинскяй комсомолти решающай задачакс, ибо советскяй героическяй од ломаттне ульсть, и улихть и кармайхть уле ма коммунизмать строямаса васенце ряттнень эса. Сяс и тяшкава эшо сиинь мяльсна получамс знаният, и овладеть большевизмать мархта, Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь научнай революционнай теорияснон мархта. Вов мес глубочайшай радостьса од ломаттне васьфтезь ВКП(б)-ть историянц Краткай курсонц светс лисеманц. Синь ВКП(б)-ть историянц эса мусть революционнай теориянь неисчерпаемай богатстват, конат необходимайхть од ломаттнень коммунистическяй воспитаниянь тевснонды.

Лувомок ВКП(б)-нь ЦК-ть партийнай пропагандать ладяманц колга постановленияну, од ломаттнень и особенна ВЛКСМ-нь члеттнень пряозост илядсть лама волнующай кизефкст, конат вешихть ВКП(б)-ть историянц глубокайста тонафнеманц. Минь комсомольскяй организацияньке вяти оцю работа ВКП(б)-нь историять самостоятельна тонафнеманц инкса.

Использовандамок сембе нят условиятнень, лама комсомолецт, кода Лайка, Абрамчук, Лукьянов и илятне упорнайста ушедсть ВКП(б)-ть историянц тонафнема, работайхть ни омбоце разделть ланкса.

Армейскяй комсомольсь надьяй, што социалистическяй производстванъ комсомолецне и аф союзнай од ломаттне, тяфта-жа активнайста кярьмодихть ВКП(б)-ть историянц тонафнема и овладендайхть большевизмать мархта.

№-скяй частень младшай командирсь Л. Тишкин.

Молотовть лемса Горьковскяй автозаводонь авто-мото клуба 150 ломань тонафнесазь мотоциклать и тонафнихть сонь эсонза арнема.

СНИМКАСА: учебаса отличницась Рыбакова ялгась.

Фотось В. Храмцовть ТАСС-ть бюро-клишец.

Гражданскяй летчиконь Батайскяй школаса ули женскяй эскадрилья, конац ащи единственнайкс СССР-са.

СНИМКАСА: Батайскяй авиационнай школаса курсанткатне-отличницатне (кяржи ширде види шири)—комсомолкась Евтухова Галясь (инголи ульсь Киевскяй машиностроительнай заводса токарькс), Пузей Анясь (инголи ульсь Уральскяй „Стальмост" заводса работницакс) и Санфирова Олясь (инголи ульсь Каломенскяй машиностроительнай заводса лаборанткакс).

Фотось Д. Черновть ТАСС-ть бюро-клишец.

Учительхнень колга аш забота

Советскяй учительсь—почетнай званиясь. Тейнза доверена воспитывать подрастающай поколениясь. Советскяй учительствати максф сембе условиятне. Партиясь, правительствась и лична Сталин ялгась советскяй учительстват инкса отцовски заботендайхть.

Эряви азомс, што кой-кона районца местнай власттне советскяй учительствать ланкс ваныхть издевательски, хулигански. Вов, например, Ковылкинскяй районца лама велева учительхнень ланкс кодамовок мяль аф шарфнихть. Шемонь велень НСШ-са учительхненди работамс кодамовок условият апак макст. Квартират учительхненди ащесть макс, мезень сюнеда синь вынужденнайхть якамс квартираста-квартирас, эряйхть частнай квартирава, ня квартиратнень эса кодамовок условият аш, штоба учительсь работаль эсь ланксонза, кепсельхце эсь политическяй и теоретическяй грамотностенц. Тя издевательствать сюнеда тя школаста кафта учительхть кадозь работаснон и тусть иля школас.

Шемонь велень НСШ-са учительхнень йоткса аф здоровай настроениясь. НСШ-нь директорсь Акмаев ялгась видендн учительхнень йоткса антагонизма. Сонць, Акмаевсь пуроптсь эсь перьфканза разложившай ломаньсть группа, конац ирецта нарушает общественнай порядкатнень. Тя группась, во главе Акмаевть мархта ирецтонь прят пиксесь аф кржа колхозникт и колхозницат. Акмаевсь изживает школаста честнай и добросовестнай учительхнень. Сон аф весть йорась панемс школаста: Кижеваткин ялгать, конац лихнесыне лангти Акмаевть безобразиянзон. Акмаевсь и сонь группац Касаткинц и Лодыревсь изживают школаста Кяшкин ялгать. Кяшкин ялгать НСШ-ста сявозь сембе учебнай частонзон и кадсть начальнай школаста фкя группа.

Районось цебярьста содасыне Акмаевть безобразиянзон, но кодамовок мерат тячимс ашезь прима тя безобразникть мархта. Райононь ингольдень заведующайсь Богин ялгась лездсь Акмаевть безобразиянзонды. Богинць Акмаевть мархта марса салсезь школьнай имуществать, марса калафтозь школаса работать. Синь злоумышленна кирнезь учительхнень зарплатаснон.

МАССР-нь Наркомпроссь содазень Богинть безобразиянзон, и содасы, што Ковылкинань районца школатнень эса работась калафтф и кодамовок мерат школатнень эса работать ладяманцты ашезь прима.

К. П.

Ростов на Дону Гидрометеорологическяй станциясь обслуживает машина китнень, авиопорттнень и макссн пяк лама справкада.

СНИМКАСА: од метеоролокне работама пингста: (алува) старшай наблюдательсь Н. В. Еремнась и курсантсь наблюдательсь З. К. Мачульскаясь.

фотось И. Марцинкевичть. ТАСС-ть бюро-клишец.

Олимпиадась йотась цебярьста

Декабрь ковть 22-це шистонза ульсь йотафтф Рузаевкань районца детскяй художественнай олимпиада, коса примасть участия 250 школьникт. Эряви азомс, што Рузаевкань районца школатне районнай олимпиадати вятсть оцю анокламань работа. Тя няевсь олимпиадаса выступлениятнень эзда.

Вов Левжа велень неполнай средняй школань коллективсь цебярьста морасть лама мокшень народнай морхт, цебярьста исполнили мокшень танецт. Гаршина, Гавычева, Резепова ученицатне декламировали лама стихотвореният.

Развернутай и цебярь содержаниясь коря программаса выступали Арх Голицынскяй школань коллективсь. Синь эсь выступленияссост морасть лама морхт — „Степная казачья" и стак тов.

Цебярьста анокласть тя мероприятияти Яковщинань, Болдовань и Шишкеевань школатне.

Организационна олимпиада ульсь аноклаф аф сатомшка. Пяк сокращали кой-кона школатнень выступленияснон программаснон (Сузгарьгя, Болдово).

Комиссиять решениянц коряс васенце вастть районца занязе Левжа велень неполнай средняй школать эзда коллективсь. Омбоцеть занязе Арх-Голицынскяй школась Цебярь выступлениятне нолдафт республиканскяй олимпиадав и казьфт.

И. Белов.

Мзярда кярьмоди работама?

М.-Козловка велень НСШ-са организовандаф МОПР-нь добровольнай общества, Обществась эсь организационнай собранияснонза кочказе председателькс Д. С. Шукшин ялгать, но Шукшин ялгась эсь обязанностензон пяшкодькшнема нингеашезь кярьмотькшне.

Кизефневи, мзярда Шукшинць кярьмоди работати?

П.

Атюрьевскяй р-а.

ТРУДОВОЙ КНИЖКАТНЕНЬ ВВЕДЕНИЯДО

ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнть ПОСТАНОВЛЕНИЯЗО

Предприятиятнесэ ды учреждениятнесэ робочейтнень ды служащейтнень учетонть вадрясто аравтомань цельтнесэ, ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэсь постановляет:

1. 1939 иень январень 15-це чистэ саезь ввести весе государственной ды кооперативной предприятиянь ды учреждениянь робочейтнень ды служащейтнень туртов Трудовой книжкат, конатнень максни предприятиянь (учреждениянь) администрациясь.

2. Трудовой книжкатнес сермалемс Трудовой книжкань владелецтэнть истят сведеният: фамилиязо, лемезэ ды тетя-лемезэ, зяро иензэ, образованиязо, профессиязо, вейке предприятиясто (учреждениясто) омбоцес сонзэ ютамодонть истямо ютамонть причинатнеде, истя жо получавт сонзэ поощрениятнеде ды награждениятнеде.

3. Кемекстамс Трудовой книжкань форманть.

4. Трудовой книжкатне анокставить весе ССР-нь Союзонть туртов вейке образецэнь коряс. Трудовой книжкатнень текстэсь печатави рузонь кельсэ ды те союзной или автономной республикань кельсэ.

5. Трудовой книжкатнень заполнениясь ютавтневи истямо кельсэ, конасонть ветяви делопроизводствась те предприятиясонть (учреждениясонть). Се случайстэнть, бути делопроизводствась ветяви союзной или автономной республикань кельсэ, то Трудовой книжкась заполняется теке шкастонть рузонь кельсэяк.

6. Робочейтне ды служащейтне, конат поступают роботас, обязаны предприятиянь (учреждениянь) администрациянтень пред'являть Трудовой книжкаст. Администрациясь может примамо роботас робочейть ды служащейть ансяк Трудовой книжкань пред'явлениянзо пингстэ.

Ломатне, конат роботас поступают васенцеде, обязаны пред'являть администрациянтень домоуправлениянь или вельсоветэнь справка эсист меельце занятиядост.

7. Предприятиятнень ды учреждениятнень администрациясь робочейтнень ды служащейтнень Трудовой книжкатнень максоманть обязан прядомс 1939 иень январень 15-це чинть самс.

Ломатненень, конат седе тов поступают роботас васенцеде, Трудовой книжкась должен улемс максозь роботас примамодонзо мейле вете чиде аволь седе позда.

8. Трудовой книжкатне ветявить весе робочейтнень ды служащейтнень лангс, конат роботыть предприятиясонть (учреждениясонть) вете чиде ламо, текень юткс сезонной ды временной роботниктнень лангскак.

Совместительстванть коряс роботыцятнень лангс Трудовой книжкатне ветявить ансяк основной роботань таркасонть.

9. Трудовой книжкась вастови предприятиянь (учреждениянь) администрациянть кедьсэ, робочеенть или служащеенть увольнениянзо пингстэ жо максови сонзэ кедьс.

10. Трудовой книжкатнень заполняют предприятиятнень или учреждениятнень администрациясь истят правилатнень соблюдения марто:

а) Шачома иесь, средней ды высшей образованиясь невтевить ансяк документнэнь основанияст коряс. Начальной образованиясь может улемс невтезь робочеенть или служащеенть валонзо коряс.

б) „Профессия" графасонть невтеви основной профессиясь— робочеенть или служащеенть сонсинзэ заявлениянзо коряс.

в) „Роботадо сведениятне" разделсэнть икелевгак тееви истямо сермадовкс колмоце графанть: „Сиведезь роботань общей стажось предприятиянтень (учреждениянтень) поступлениядо икеле, кона максы Трудовой книжканть, составляет вана зяро иеть". Нилеце графасонть соответственно сермадови: „Подтвержден документнэсэ стажозо вана зяро иеть ды валонзо коряс стаж сермадозь вана зяро иеть.

г) Седе тов заголовка ладсо сермадови—предприятиянть (учреждениянть) лемезэ, кона максы Трудовой книжканть.

Те заголовканть алов теевить запись те предприятиянтень (учреждениянтень) роботамо примамонь шкадонть ды роботасонть перемещениятнеде, конат ульнесть Трудовой книжкань заполнениядонзо икеле.

„Роботадонть сведениятне" разделсэнть записьтне оформляются вана истямо ладсо: омбоце графасонть невтеви роботас примамонь, перемещениянь или увольнениянь датась; колмоце графасонть сермадови: „Примазь вана истямо цехс (отделс) вана истямо должностьс" или "ютавтозь вана истямо цехс (отделс) вана истямо должностьс", или уволен вана истямо причинань коряс"; увольнениянь причинась должен улемс невтезь трудто законтнэнь кодексэнть формулировканзо марто точной соответствиясо или те кодексэнть статьянзо (пунктонзо) лангс невтезь; нилеце графасонть невтеви приказ или распоряжения роботас примамодо, перемещениядо ды увольнениядо.

Трудовой книжкань максомадо мейле весе записьтнень администрациясь должен тейнемс сеске жо приказонть или распоряжениянть теемадо мейле.

Истямо жо ладсо записьтне оформляются роботамонь меельсь таркатнесэ.

Взысканиятне Трудовой книжкаса а сермалевить.

д) Поощрениятне ды награждениятне сермалевить се предприятиянтень (учреждениянтень) само чинь шкастонть саезь, кона максы Трудовой книжканть. Тень пингстэ сермалевить ансяк единовременной индивидуальной поощрениятне ды награждениятне, конат сюлмавозть предприятиясо (учреждениясо) роботань марто. Премиятне, конат предусмотреннойть заработной платань системасонть, а сермалевить.

е) Увольнениянть пингстэ роботадо, поощрениятнеде ды награждениятнеде весе сведениятне, конат внесеннойть предприятиясонть (учреждениясонть) роботамо шканть перть, заверяются предприятиянь руководителенть (или сонзэ ендо специально уполномоченной ломаненть) подписьсэ ды предприятиянь (учреждениянь) печатьсэ.

ж) Трудовой книжкасо весе записьтне тейневить черниласо.

11. Трудовой книжкань максоманзо кис предприятиянь (учреждениянь) администрациясь саи книжкатнень владелецэст пельде плата 50 трешникень размерсэ.

12. Небрежно ванстоманть кувалт Трудовой книжкань емавтомань случайстэнть, предприятиянь (учреждениянь) админстрациясь Трудовой книжкань владелецэнть лангс административной порядоксо путы штраф 25 целковоень размерсэ.

Трудовой книжкань емавтыцясь обязан сеске жо яволявтомс теде администрациянтень (меельсь роботань таркасонть). Яволявтомадонть мейле 15 чиде аволь седе позда администрациясь максы од Трудовой книжка сермадовкс марто: „Дубликат".

13. Весе сумматне, конат поступают, кода Трудовой книжкатнень максоманть кис платанть саеманть эйстэ, истя жо Трудовой книжкатнень емавтомаст кис штрафтнень саеманть эйстэ, молить государстванть доходс.

14. Трудовой книжкатнесэ незаконной пользованиясь, лия ломатненень сынст максомась, сынст подделкась ды подчисткась—караются уголовной порядоксо.

15. Предприятиятне ды учреждениятне Трудовой книжкатнень получить соответствующей наркоматнэнь ды учреждениятнень пельде.

16. „Трудовой спискатнеде" ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнть 1926 иень сентябрянь 21-це чинь постановлениясь (СССР-нь Законтнэнь собрания 1926 иень 66 №, 502 ст; 1929 иень 35 №, 315 статья)—отменяется.

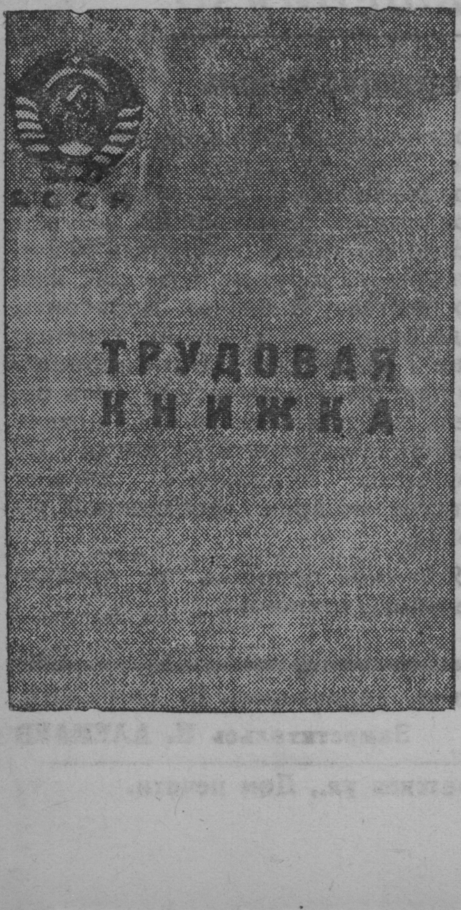
ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнь Председателесь В. МОЛОТОВ.

ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнь тевтнень Управляющеесь И. БОЛЬШАКОВ.

Москов, Кремль.
1938 иень декабрянь 20-це чи.

ТРУДОВОЙ КНИЖКАНЬ ФОРМА

1-це страницась



Трудовой книжкась

Фамилия ______________________

Лем ______________________

Тетя лем ______________________

шачома иесь ______________________

Образованиясь: начальной, средней, высшей
(тешкстамс)

Профессиясь ______________________

Трудовой книжкань владелецэнть

подписезэ ______________________

____

Трудовой книжкань заполнениянь датась

19—— ие ——————, ——" чи.

2-це страницась

СВЕДЕНИЯТ РОБОТАДО

Записень №	Датась: Иесь	Ковось	Числась	Сведеният роботас примамодо, роботань коряс перемещениятнеде ды увольнениядонть (причинатнень невтема марто)	Мезень коряс теезь записесь (документэсь, сонзэ датазо ды номерэзэ).
1	2			3	4

3-це страницась

СВЕДЕНИЯТ ПООЩРЕНИЯТНЕДЕ ДЫ НАГРАЖДЕНИЯТНЕДЕ

Записень №	Датась: Иесь	Ковось	Числась	Поощрениятне ды награждениятне	Мезень коряс теезь записесь (документэсь, сонзэ датазо ды номерэзэ)
1	2			3	4

Книжкань песэ печатави ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнть Постановлениязо „Трудовой книжкатнень введениядонть".

146

НИКУЛ ЭРКАЙ.

ЧКАЛОВОНЬ КИЯВА

А вирть, а пандот,
А морят, а эй паксят —
А страшнат ульнесть орелонтень;
Ливтнесь тештнень алга,
Ливтнесь од киява,
Поклон кучсь верде полюсонтень,

Эсть сорно кедензэ
Штурвалонть кирдемстэ,
Левень седеезэ
Эзь пельть зярдояк!

Полюсонть трокс ки невтсь
Васеньксе Америкав,
Нама ливтяволь
Моданть перькаяк!
Арась сон ютксонок,
Седеем сэреди.
Революциянь кулось солдат,
Улезэ прок клятва
Тенек, Чкалов, лемесь
Тевензэ прядсызь
Цела мастор ялгат!

1938 ие.

Ник. Симдянов

Моря крайсэ

А умок моря мон неинь,
Сонзэ берексонзо аштинь.
Сэнь хрусталь лангсонзо волнат
Лыкавтыть виев кораблят.
Морянть вельксэ келей, покш зонт
Токасть краензэ горизонтс.
Пандонь раужо сулейтне
Экшелясть тарнозь сэнь ведьсэ.
Аштинь гранень берек лангсо,
Берекс волнась чавнось човсо.
— Шумбрат, моря!—Пижнян тензэ.
Лымбакстнить морянть веденз.
Сон буто кедензэ максы,
Покш инжекс, прок эйсэть терди.
— Кунсолок, моря!—Мон сеерян,
Но ансяк човов волнат неян.
Ансяк чайкат ливтнить велькскансо,
Покш шум ашти грань берекканзо.
Но вана васолдо, покш, од,
Сы береконтень пароход.
Цют лыки волнатнень лангсо,
Кери сынст эйсэ кормасо.
Мачта прясо якстере флаг,
А эци кодамояк враг!
Орудиянь кувака стволт,
Бути эряви нолдыть тол!
Матростнэ одт, веселат, шумбрат,
Морясонть ламо минек суднат.
Коть зярдо врагт анокт вастомс,
Пушкань гостинецте андомс.
Чов марто волнатне якить,
Ютковаст крейсертнэ уйкшнить.
Востоксо, Западсо, Югсо,
Полярной покш эйтнень юткс
Чинек—венек, чинек—венек,
Ванстыть минек рубеженек!
1938 ие, декабрь.

А. Тарасов.

Сыреждиця знамянть ало

Мон одан,
Уцяскам келей, сюпав.
Монь седейсэ
Пси кеняркс цевти.
Монь мастором
Якстере зорюва,
Сталин тетясь
Од бойтнес вети.
Сыреждиця,
Валдо знамянть ало,
Самурайтнень каршо
Молян бойс.
Монь уцяскась
Врагонтень пек салов,
Ванстомонзо
Стятано геройкс.
Врагось тарьди,
Пеень порезь эци,
Саемс—Хасанонть,
Пандт ды вирть.
„Штык мештезэть,
Нулгодькс иля эце"!
Вастадызь
Сталинской богатырть.
Вельксэнэк валдо,
Пек эждиця чи,
Сырежди, палы,
Менелесь сэнь.
Мон верем валса
Коммунизманть кис,
Сталин лементь
Кирдса седейсэнь!

Советской Союзонь оштнэва

Рисункасонть: Од школатнень эйстэ вейкесь, конась строязь Казахстанонь столицасо—Алма-Ата ошсо 8-го Марта ульцясонть.

(Прессклише).

ГРАНИЦАНЬ ТОМБАЛЕ

Английянь финансовой кругтнэ германиянтень заемонь максомань каршо

Английской руководящей финансовой газетатне сермадыть Германиянтень иностранной кредитнэнь максомань каршо, конатнень германской правительствась вешинзе буто бу, „Германиясто еврейской эмиграциянь субсидированиянть" туртов. Газетатне те требованиянть ловить абсурдноекс. „Бути Германиясь, — сермады „Финеншиэл Таймс" газетась,—бажи избавиться эсинзэ „аволь арийской" населениянзо эйстэ, то кадык сонсь муи средстват тенень. Газетась невти, што бути Германиянтень максомс заемт, то сон сынст использует вооружениятнень виевгавтомантень, но аволь еврейской беженецтнэнень лездамонтень.

(ТАСС).

Английской колониясо.

— А неяви ли тонеть, сэр, што „угнетенной немецтнень" туртов курок Европанть территориязо а карми сатномо?.

(Прессклише).

Чехословакиянтень польской правительстванть нотазо

Декабрянь 23-це чистэ Чехословакиясо польской посланникесь Папэ макссь иностранной тевтнень министрантень Хвалковскойнень протестэнь нота антипольской агитациянть каршо ды Польшанть ендо оккупированной районтнэнь марто границанть лангсо эрьва кодат пограничной инцидентнэнь провоцированиянть каршо.

Кода содазь, германской фашистнэ ней виевстэ развивают пропаганда Польшанть каршо ды провоцировить инцидент польско-чехословацкой границанть лангсо.

(ТАСС).

Германиясь эсь кедезэнзэ саи чехословацкой печатенть

Кода эйстэлээ мерить „культурной соглашениядонть" переговортнэ, конат ветявсть Чехословакиянть ды Германиянть юткксо, прядовсть.

Подписанной соглашениясь предусматривает печатьсэнть ды радио вельде карадо-каршо нападкатнень лоткавтома, эрьва кодат европейской мастортнэсэ лисиця антифашистской немецкой печатенть Чехословакиянь территориянть лангс распространениянь запрещения ды лият. Чехословакиясь обязался Германиянть распоряжениянс максомс Мельник ошсо радиостанциянть, конань вельде ней кармить ветявомо германской передачатнень регулярной трансляциянт немецтненень, конат эрить Чехословакиясо.

(ТАСС).

Восстания мятежниктнень тылсэст

Иностранной печатесь печаты од сведениянт восстаниятнеде, конат теевсть испанской фашистской мятежниктнень тылсэст—Сарагосасо, Памплонсо, Сеговиясо, Бильбаосо ды Сан-Себастьянсо. Мятежниктнень властьне арестовасть тыщат ломать, тень юткзо пек ламо бывшей офицерт, конатнень эйстэ ламотне ледезь.

(ТАСС).

ТАСС-нть СООБЩЕНИЯЗО

Рыболовной переговортнэнень

Японской посолонть г. Того Иностранной Тевтнень Народной Комиссаронь М. М Литвинов ялганть марто ульнесть кортнеманзо рыболовной тевтнень корякс те ковонь 15, 17, 20 ды 23-це читнестэ. Секс што васенце колмоце кортнематнень шкастонть японской посолось эзь максо кодаткак конкретной предложениянт, повторял икелень аргументациянзо японской правительстванть первоначальной позициянть лезэс, переговортнэ икелев эсть шашто. 23-це чистэ г. Того эсинзэ правительстванть пельде согласиясь японецтнэнь ендо ней эксплоатируемой участкатнень эйстэ кемгавтовотнень исключениянть лангс, но требует полавтомс сынст лиясо, конатнень сон невтинзе секе жо районтнэсэ. Секе шкастонть жо сон яла возражал торгтнеде предложениятнень каршо. Литвинов ялгась отклонил те предложениянть ды эсь ендонзо предложил, прок крайней уступка, исключениянтень тешкстазь 40 участкатнестэ торгтнэс аравтомс колмо участкат. Японской морясонть теде башка жо аравтомс торгтнэс еще 7 од участкат. Бути японецтнэ торгтнэсэ получасызь неть кеменень участкатнень загодь исключеннойкс улевельть бу ансяк 30. Торгтнэнь принципесь должен вантсовомс прок необходимой условия.

Японской посолось те предложениянть отклонил.

Ответ. редакторось **И. ТЮРЬКИН.**
Заместителесь **Н. АЛЕМАЕВ**

Уп. Главлита № Г—873 Зак. № 4780. г. Саранск тип. „Красный Октябрь". Редакц. адресоц: Саранск, Советская ул., Дом печати.